



# Britax Baby Carrier

User Guide

Guide de l'utilisateur

Guía de Usuario



<b>Warnings</b> .....	<b>2</b>
<b>Before you begin</b>	
Infant Insert .....	3
Leg Loops .....	3
<b>Features</b> .....	<b>4</b>
<b>Wearing the Baby Carrier</b> .....	<b>6</b>
<b>Securing Your Baby</b>	
Inward Facing .....	8
Outward Facing .....	10
Leg Loops .....	11
<b>Removing Your Baby</b> .....	<b>12</b>
<b>Accessories</b> .....	<b>13</b>
<b>Care and Warranty</b> .....	<b>14</b>
<b>Instructions in English</b> .....	<b>1</b>
<b>Instructions en français</b> .....	<b>15</b>
<b>Instrucciones en español</b> .....	<b>25</b>

# ! WARNING - FALL HAZARD

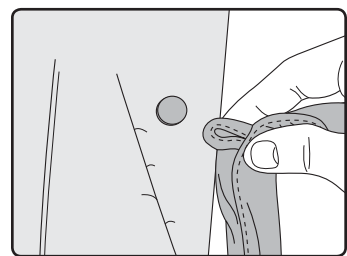
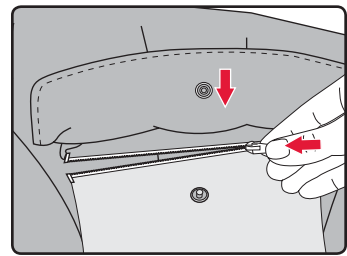
- Carefully read and follow all instructions before using the baby carrier.
- Continually check the baby carrier while in use to ensure that the baby is secure. Store user guide for future reference.
- This baby carrier is designed for use by adults while walking only. DO NOT jog or run with the baby carrier.
- Only use this baby carrier for children weighing between 8 and 32 lbs (3.5 and 14.5 kg).
- Small children can fall through the leg openings. Adjust the leg openings to the smallest possible size for your child.
- For babies weighing between 8 and 11 lbs (3.5 and 5 kg) the leg loops must be used. See next page for leg loop instructions.
- Never release the child until the baby carrier is completely attached and secured.
- Ensure child is properly positioned with legs straddling the pouch and both arms extended through the armholes.
- Ensure all connectors and buckles are securely fastened while in use.
- Pull all straps snugly around your body.
- Ensure sufficient room around child's face to provide a clear source of air.
- DO NOT over tighten the baby carrier. Over tightening can restrict baby's breathing which can lead to suffocation.
- Babies should be placed inward facing until they have head and neck control.
- Inspect the baby carrier regularly for any wear and tear. Check to ensure all buckles, straps, snaps and adjustments are working before each use.
- DO NOT lie down with a child in the baby carrier.

## Before You Begin

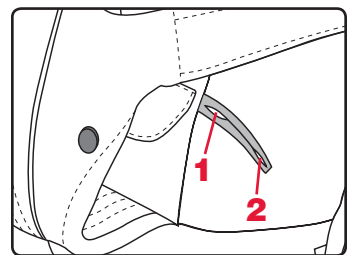
### Infant Insert

Use the infant insert if your child sits too low in the baby carrier.

- 1 Connect both zippers by lining up the zipper pulls and sliding the zippers closed.
- 2 Snap the zipper covers down on each side.
- 3 Hook the two loops on the insert over the leg loop buttons on the front of the carrier.



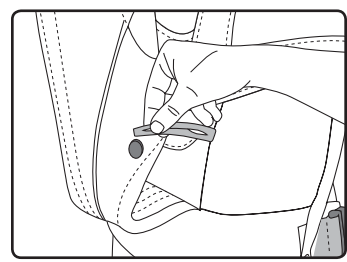
*Britax recommends use of the infant insert for babies weighing between 8 and 14 lbs (3.5 and 6.35 kg) so that your child does not sit too low in the baby carrier. Sitting too low in the baby carrier may restrict baby's breathing, especially with infants less than 14 lbs. Discontinue use of the infant insert when baby's ears reach the top of the baby carrier.*

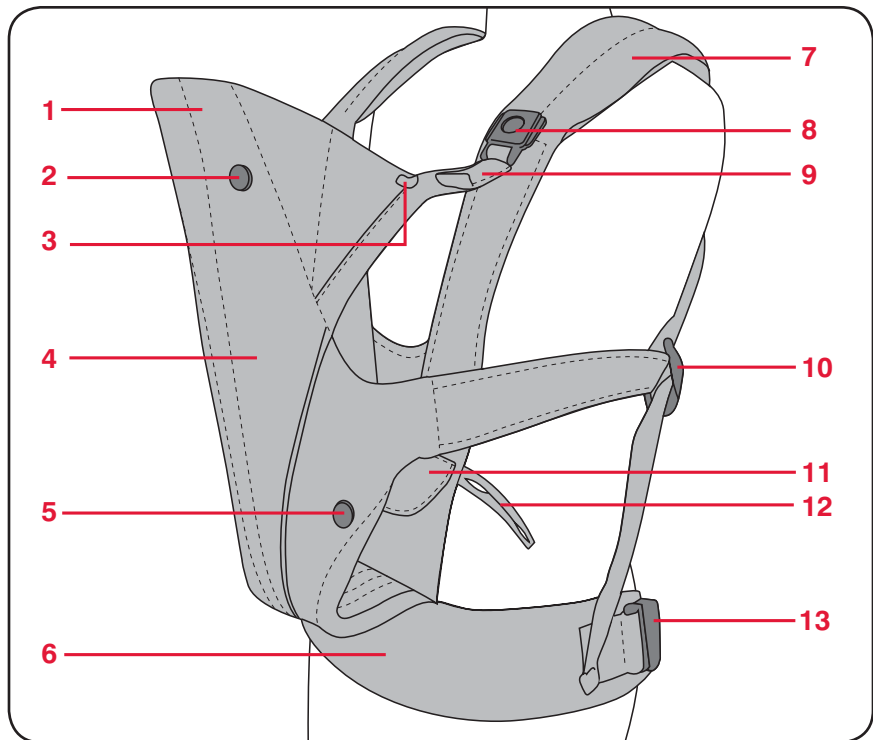


### Leg Loops

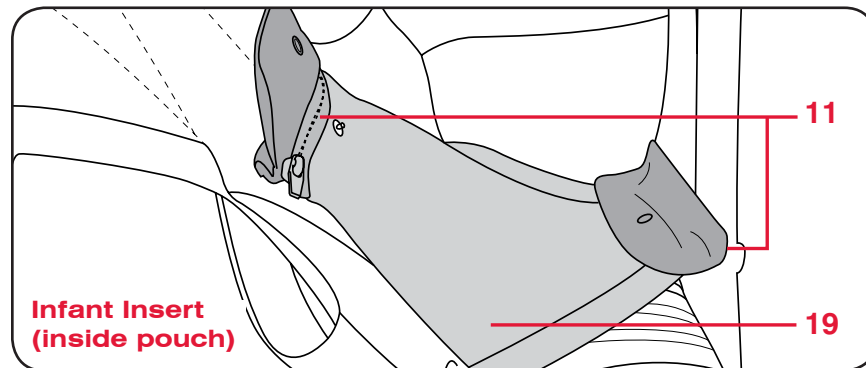
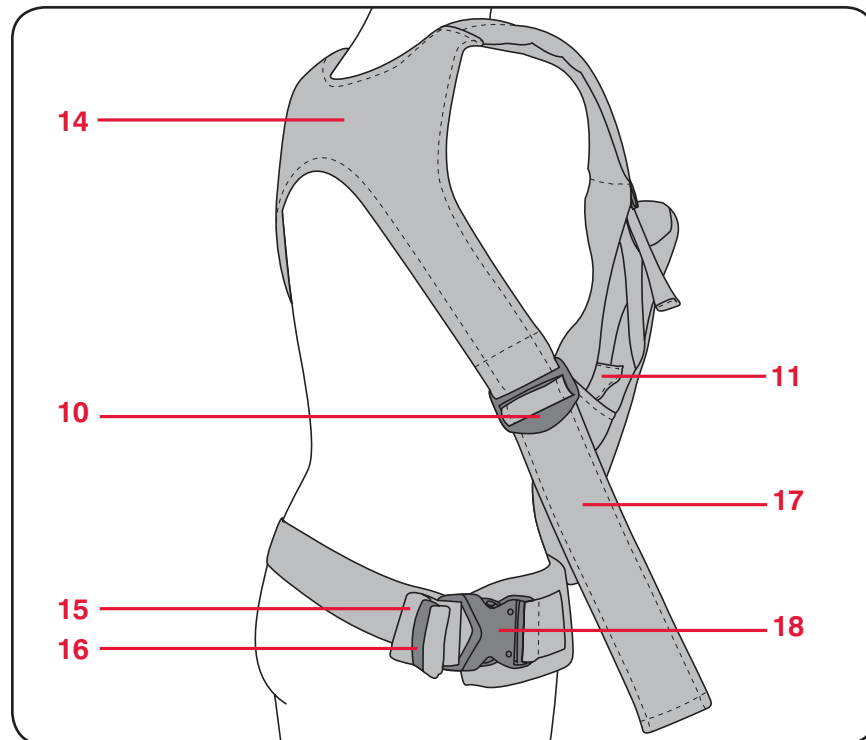
Leg loops MUST be used for children weighing between 8 and 11 lbs (3.5-5 kg).

- 1 Choose either position 1 or 2 to achieve the best fit for your child.
- 2 Slide the leg loops on both sides of the baby carrier over the leg loop buttons at the desired position.





- 1 Head Support
- 2 Head Support Button
- 3 Head Support Loop
- 4 Pouch
- 5 Insert and Leg Loop Button
- 6 Belt
- 7 Shoulder Harness
- 8 Upper Connector and Upper Connector Post
- 9 Upper Connector Adjuster Strap
- 10 Harness Adjuster
- 11 Insert Zipper and Cover (inside pouch)
- 12 Leg Loop
- 13 Belt Adjuster



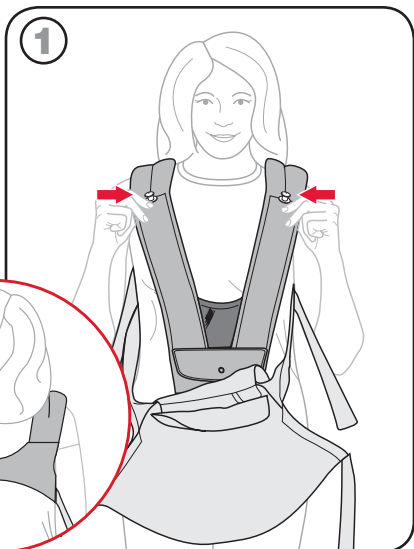
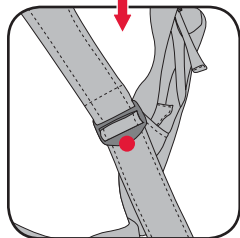
**Infant Insert  
(inside pouch)**



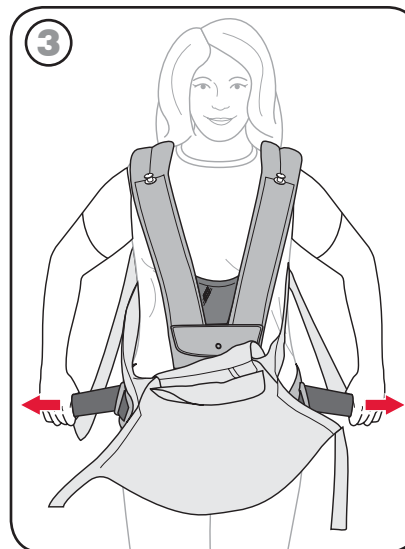
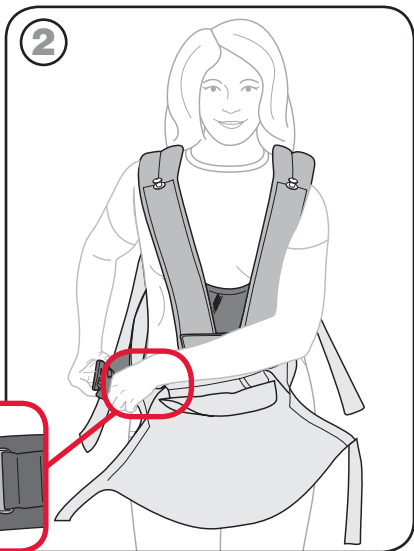
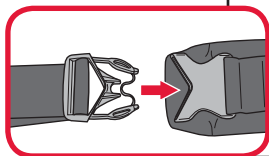
**TIP:** Loosen all of the harness straps to make the baby carrier easier to put on.

- 1 Place the shoulder harness over your head. Position the upper connector posts in the front of your body.

**TIP:** Lift tabs on shoulder harness adjuster to loosen straps.

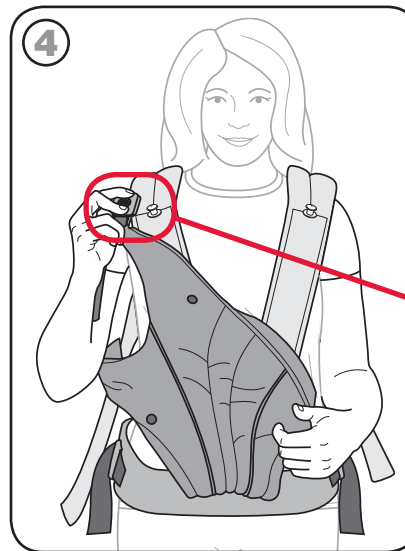


- 2 Attach the belt by wrapping it around your waist and lining up the buckle. Press the buckle together until it locks into place.



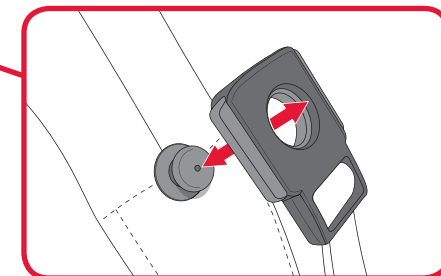
- 3 Tighten the belt snugly.

**TIP:** Use the excess webbing holder to contain extra webbing.



- 4 Ensure that the upper connector straps are not twisted and connect one upper connector.

For inward facing, see page 8.  
For outward facing, see page 10.



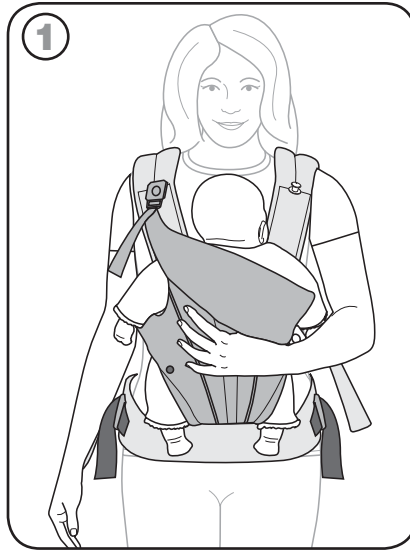
**WARNING:** ALWAYS SUPPORT BABY WITH ONE HAND WHEN PLACING BABY IN OR REMOVING BABY FROM CARRIER POUCH.

Children without head or neck control should always be placed inward facing.

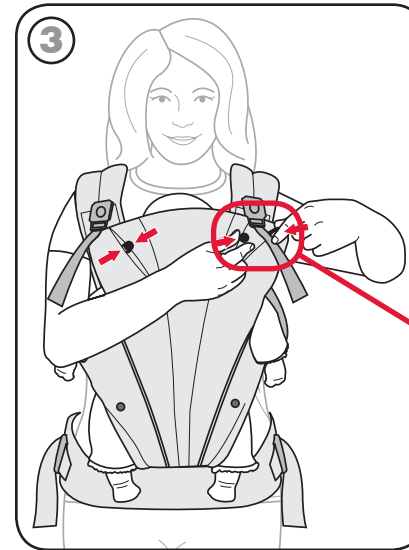
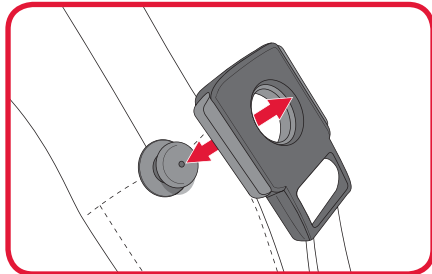
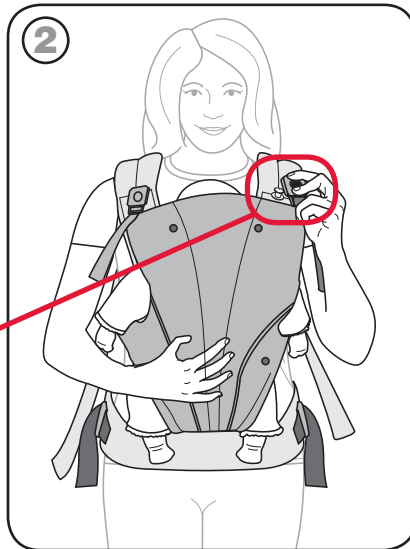
- 1 Place the baby into the pouch so that the legs are straddling the bottom of the pouch.

**NOTE:** Ensure that the baby's arms and legs are not caught inside the baby carrier.

**TIP:** Infant insert may be required to achieve a correct fit with small children. See page 3.



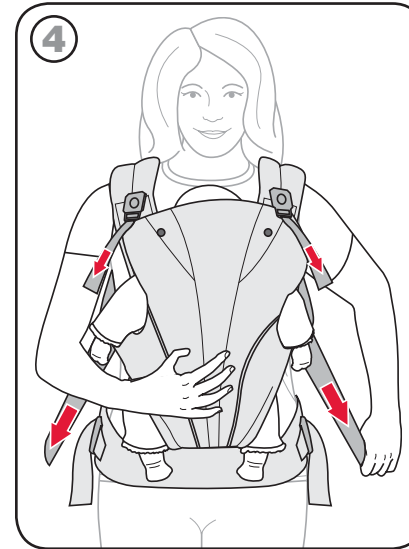
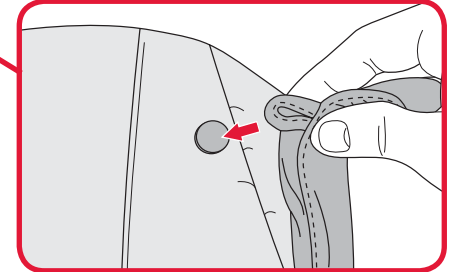
- 2 Ensure that the connector straps are not twisted and attach the second connector.



- 3 Button the head loops to support the baby's head by securing the loop over the button at the top of the carrier.

**NOTE:** The head loop connectors are only necessary if the baby does not have head or neck control.

**IMPORTANT:** For infants 8-11 lbs (3.5 - 5 kg), the leg loops must be used. See page 3.



- 4 Tighten all of the baby carrier straps until the baby carrier is snug around you.

**NOTE:** Attach the leg loops at this point if needed. See page 3.

**IMPORTANT:** Ensure that the baby's arms are under the upper connector adjuster straps to provide the optimal security for your baby.

**NOTE:** Adjust baby carrier until optimal fit and comfort are achieved. Visit [BritaxUSA.com](http://BritaxUSA.com) for more tips and FAQs.

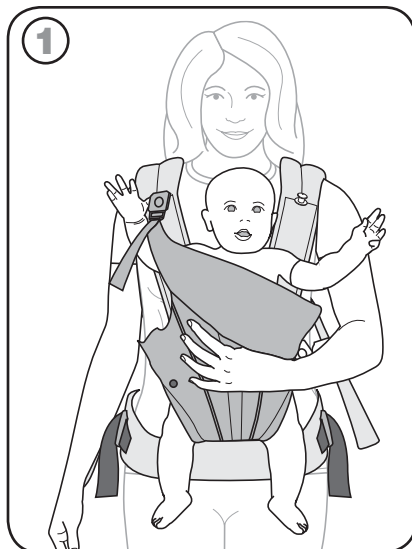
**WARNING:** DO NOT OVER-TIGHTEN THE BABY CARRIER. OVERTIGHTENING CAN RESTRICT BABY'S BREATHING WHICH CAN CAUSE SUFFOCATION.

**WARNING:** ALWAYS SUPPORT BABY WITH ONE HAND WHEN PLACING BABY IN OR REMOVING BABY FROM CARRIER POUCH.

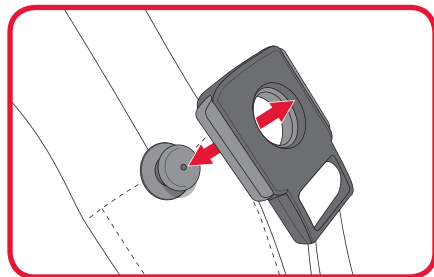
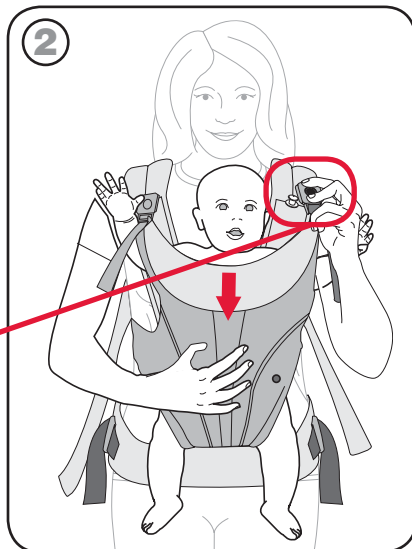
Children without head or neck control should always be placed inward facing.

- 1 Place baby into the pouch so that the legs are straddling the bottom of the pouch.

**NOTE:** Ensure that the baby's arms and legs are not caught inside the baby carrier.



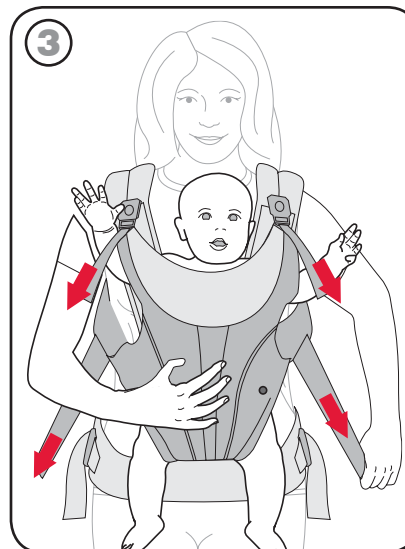
- 2 Fold the head support down and attach the second connector strap. Ensure that the straps are not twisted.



- 3 Tighten all of the baby carrier straps until the baby carrier is snug around your body.

**IMPORTANT:** Ensure that the baby's arms are under the upper connector adjuster straps to provide the optimal security for your baby.

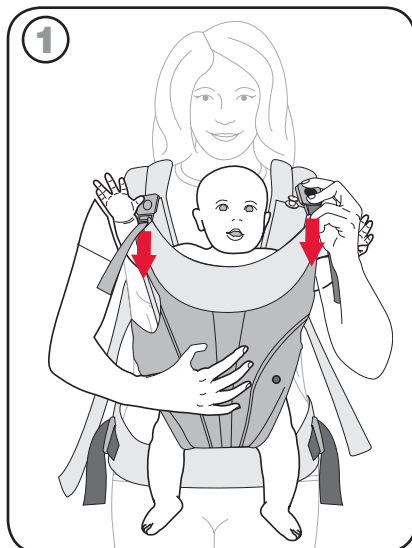
**NOTE:** Adjust baby carrier until optimal fit and comfort are achieved. Visit [BritaxUSA.com](http://BritaxUSA.com) for more tips and FAQs.



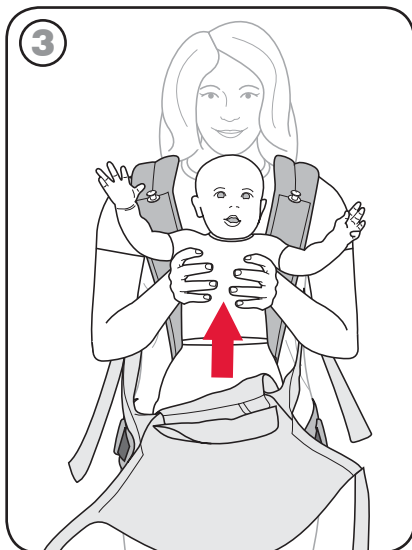
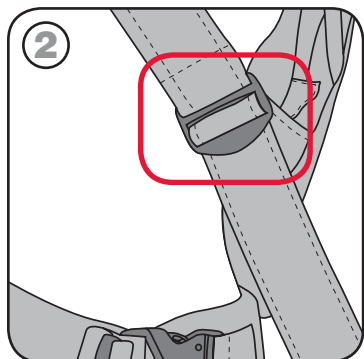
**WARNING:** ALWAYS SUPPORT BABY WITH ONE HAND WHEN PLACING BABY IN OR REMOVING BABY FROM CARRIER POUCH.

- 1 Disengage both upper connectors while supporting baby from the front of the carrier.

**IMPORTANT:** Once the upper connectors are disengaged the front of the carrier is no longer stable. Always keep hold of baby.

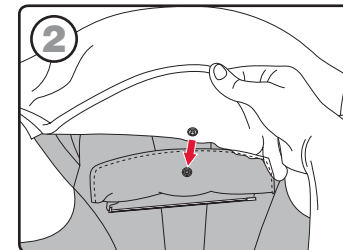
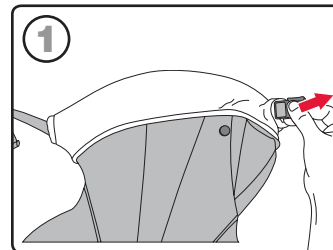


- 2 Loosen the shoulder straps by pulling up on the tab on each side of the carrier.
- 3 Carefully lift baby out of the carrier.



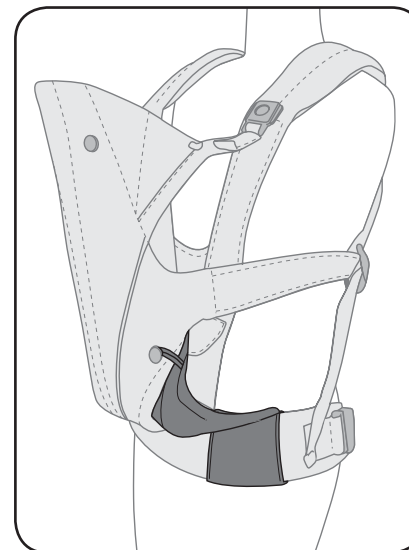
### Bib

- 1 With the long part of the bib lying inside the baby carrier, pull both upper connectors through the slots in the bib.
- 2 Lift the insert cover inside the pouch and snap the bottom of the bib to it to secure.



### Seat Extender Insert

Britax also offers a Seat Extender Insert, a specially designed insert offering wider seating area for enhanced inward facing long-wearing comfort (sold separately).



## Product Care

### Fabric

- *Wipe fabric with a damp cloth to spot clean.*
- *For heavier cleaning: Machine wash separately Delicate cycle Gentle detergent Cold water Lay flat to dry DO NOT bleach DO NOT iron NO fabric softener Improper care or cleaning can void warranties.*

### Plastic Parts

- *Periodically check that the upper connectors are working properly and are free of debris.*
- *Rinse with cold water to remove debris.*

### Snaps and Zippers

- *If zippers or snaps become soiled, wipe with a damp cloth to remove debris.*

This product is distributed by Britax Child Safety, Inc. and Britax Child Safety, LTD. Britax Child Safety, Inc. ("Britax") warrants this product to the original retail purchaser as follows:

#### Limited Two-Year Warranty

This product is warranted against defective materials or workmanship for two years from the date of original purchase. Proof of purchase is required. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser for this product or replace the product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions. Labor and shipping costs for returns are not included.

To make a claim under this Warranty, you must contact Britax Customer Services Department at 1-888-4BRITAX or write to 13501 South Ridge Drive, Charlotte, NC 28273. Proof of purchase is required.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE REGISTRATION CARD WITHIN 30 DAYS OF PURCHASE, OR VISIT [WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION](http://WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION).

#### Warranty Limitations

This warranty does not include damages which arise from negligence, misuse, salt corrosion, or use not in accordance with the user guide. **Improper care or cleaning voids all warranties, both expressed and implied.**

The use of non-Britax Child Safety, Inc. accessories is not approved by Britax. The use of unapproved accessories could cause this product to become damaged or dangerous. Their use automatically voids the Britax warranty.

#### Limitations of Damages

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will Britax or the retailer selling this product be liable for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

#### Limitations of Warranties and Other Warranty Terms and State Law Rights

Any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

<b>Avertissements</b> . . . . .	<b>16</b>
<b>Avant de commencer</b>	
Repose-bébé . . . . .	17
Boucles de jambe . . . . .	17
<b>Caractéristiques</b> . . . . .	<b>18</b>
<b>Revêtir le porte-bébé</b> . . . . .	<b>20</b>
<b>Sécuriser votre bébé</b>	
Face à vous . . . . .	22
Face vers l'extérieur . . . . .	24
Boucles de jambe . . . . .	25
<b>Retirer votre bébé</b> . . . . .	<b>26</b>
<b>Accessoires</b> . . . . .	<b>27</b>
<b>Entretien et garantie</b> . . . . .	<b>28</b>
<b>Instructions in English</b> . . . . .	<b>1</b>
<b>Instructions en français</b> . . . . .	<b>15</b>
<b>Instrucciones en español</b> . . . . .	<b>29</b>

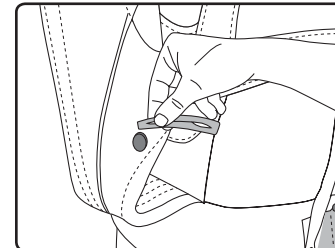
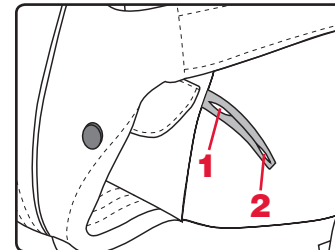
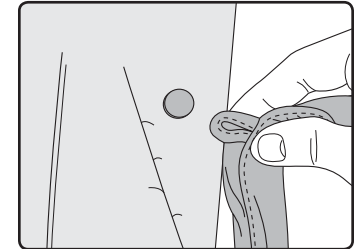
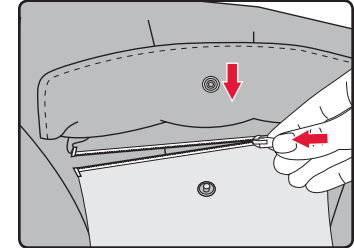
- Lisez et suivez attentivement les instructions avant d'utiliser le porte-bébé
- Vérifiez en permanence le porte-bébé lors de son utilisation pour vous assurer que le bébé se trouve en sécurité. Conservez le guide de l'utilisateur pour vous y reporter à l'avenir.
- Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé par des adultes uniquement en marchant. NE PAS faire de jogging ni courir avec le porte-bébé
- Utilisez seulement ce porte-bébé avec des enfants pesant entre 3,5 et 14,5 kg (8 et 32 lb).
- Les petits enfants peuvent tomber à travers les ouvertures prévues pour les jambes. Ajustez bien les ouvertures des jambes à la taille la plus petite possible pour votre enfant
- Pour les enfants pesant entre 3,5 et 5 kg (8 et 11 lb), il convient d'utiliser les boucles de jambe. Reportez-vous à la page suivante pour les instructions sur la boucle de jambe.
- Ne jamais lâcher l'enfant tant que le porte-bébé n'est pas complètement attaché et solidement fixé.
- Assurez-vous que l'enfant est bien positionné, les jambes à cheval sur la poche et les deux bras étendus dans les emmanchures
- Assurez-vous que toutes les attaches et les boucles sont solidement fermées lors de l'utilisation.
- Tirez fermement chaque sangle autour de votre corps.
- Assurez-vous de laisser suffisamment de place autour du visage de l'enfant pour lui permettre de respirer de l'air sans entrave.
- NE PAS trop serrer le porte-bébé. Trop le serrer pourrait empêcher le bébé de respirer ce qui peut provoquer l'asphyxie.
- Les bébés doivent être tournés vers vous tant qu'ils ne sont pas capables de maintenir leur tête ou leur cou en équilibre.
- Inspectez régulièrement le porte-bébé pour vérifier l'absence d'usure et de déchirures. Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les boucles, sangles et éléments de réglage fonctionnent correctement.
- NE PAS se coucher avec un enfant encore dans le porte-bébé.

### Repose-bébé

Utilisez le repose-bébé si votre enfant est assis trop bas sur le porte-bébé.

- 1 Reliez les deux bandes de la fermetures éclair en alignant les tirettes et en les faisant glisser pour fermer.
- 2 De chaque côté, fermez les boutons pression du rabat pour recouvrir les bandes de la fermeture éclair.
- 3 Accrochez les deux boucles sur le repose-bébé, par-dessus les boutons des boucles de jambe en avant du porte-bébé.

*Britax recommande utiliser le repose-bébé pour les bébés pesant entre 3,5 kg et 6,35 kg (8 et 14 lbs). Arrêtez d'utiliser le porte-bébé lorsque ses oreilles atteignent le haut du porte-bébé.*

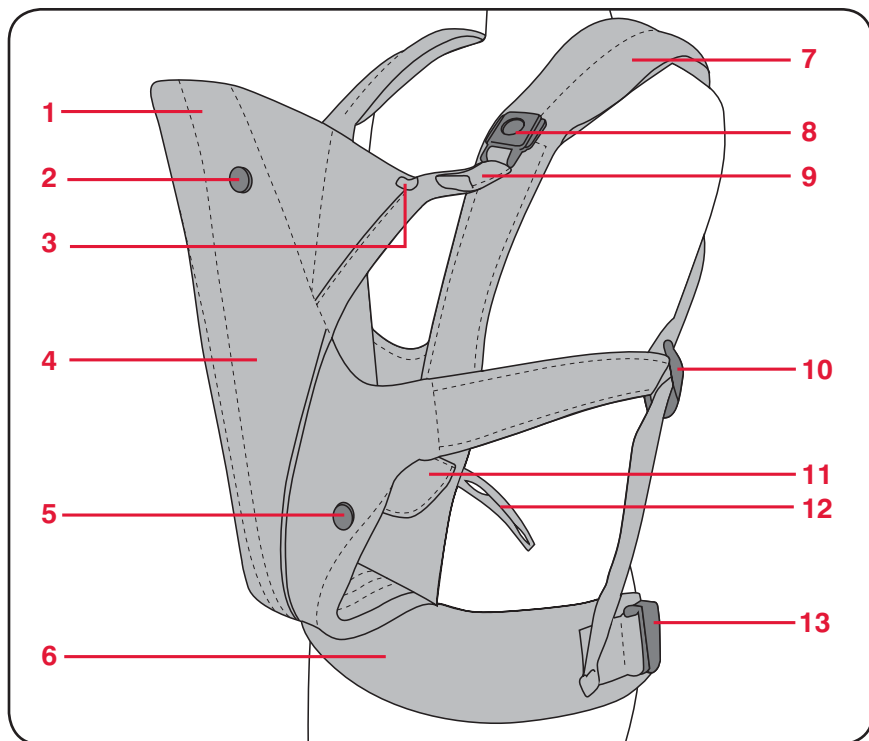


### Boucles de jambe

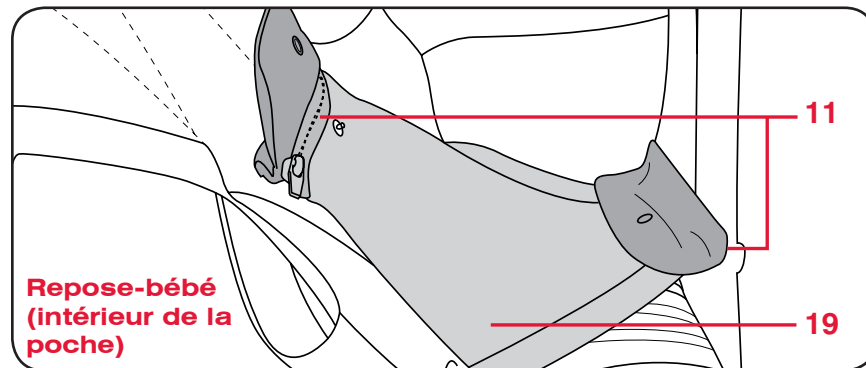
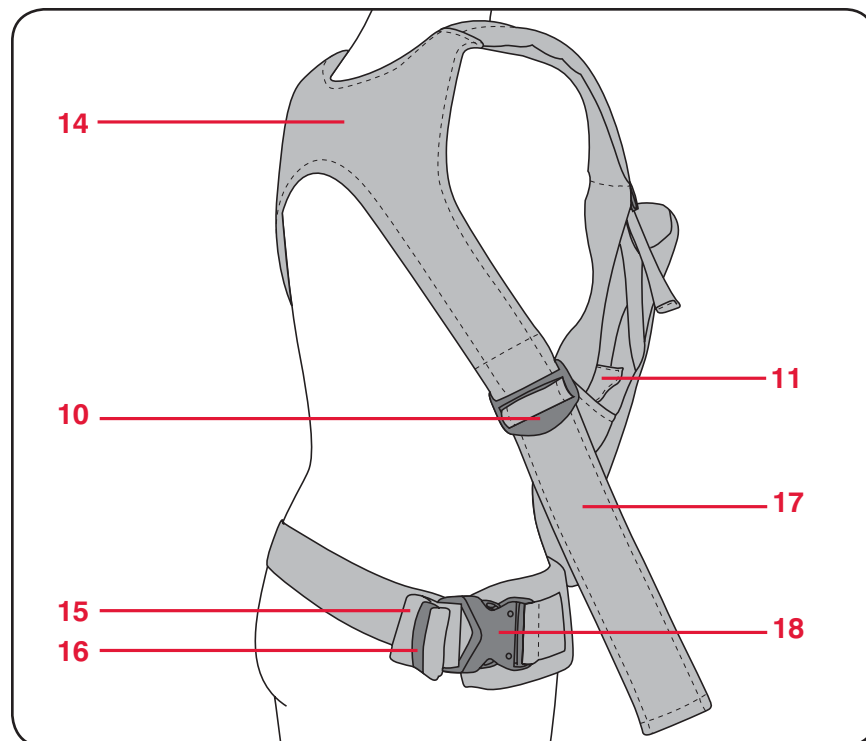
Les boucles de jambe sont **OBLIGATOIRES** pour les enfants pesant entre 3,5 et 5 kg (8 et 11 lb).

- 1 Choisissez soit la position 1 ou 2 selon celle qui convient le mieux à votre enfant.
- 2 Faites glisser les boucles de jambe des deux côtés du porte-bébé, par-dessus les boutons des boucles, à la position voulue.





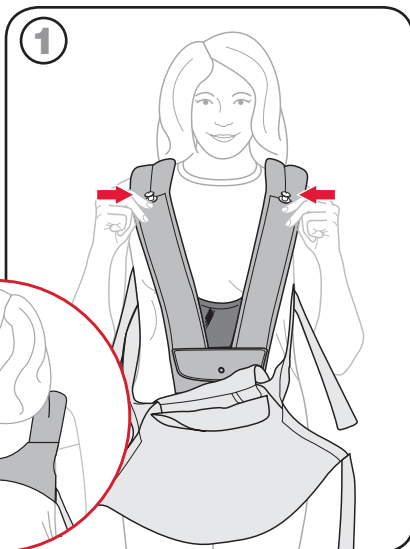
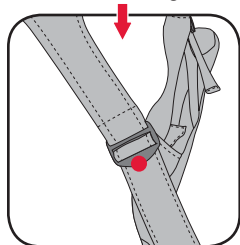
- |   |   |
|---|---|
| 1 Appui-tête  | 10 Élément de réglage du harnais                                    |
| 2 Bouton d'appui-tête   | 11 Fermeture éclair et rabat du repose-bébé (intérieur de la poche) |
| 3 Boucle d'appui-tête   | 12 Boucle de jambe  |
| 4 Poche   | 13 Élément de réglage de la ceinture                                |
| 5 Bouton du repose-bébé et de la boucle de jambe              | 14 Sangle arrière du harnais  |
| 6 Ceinture  | 15 Sangle de réglage de la ceinture                                 |
| 7 Harnais d'épaule  | 16 Boucle de maintien du mou de la sangle                           |
| 8 Fixation supérieure et réceptacle de la fixation supérieure | 17 Sangle de réglage du harnais                                     |
| 9 Sangle de réglage de la fixation supérieure                 | 18 Boucle de ceinture   |
|   | 19 Repose-bébé  |



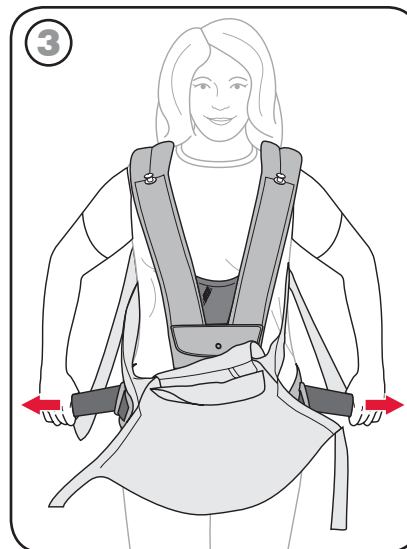
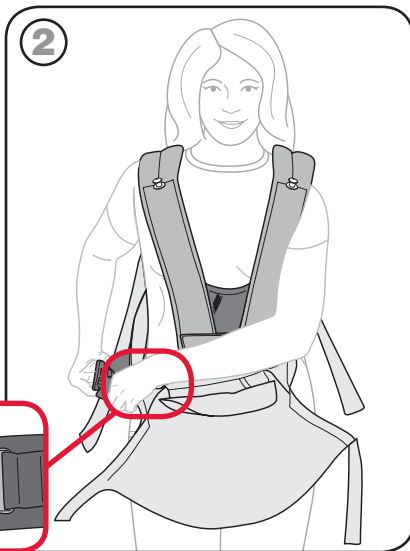
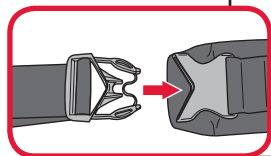
**CONSEIL :** Desserrez toutes les sangles du harnais pour faciliter la mise en place du porte-bébé.

1 Placez le harnais d'épaule par-dessus votre tête. Positionnez les réceptacles de la fixation supérieure devant votre corps.

**CONSEIL :** Pattes de levage sur réglage baudrier pour desserrer les sangles.

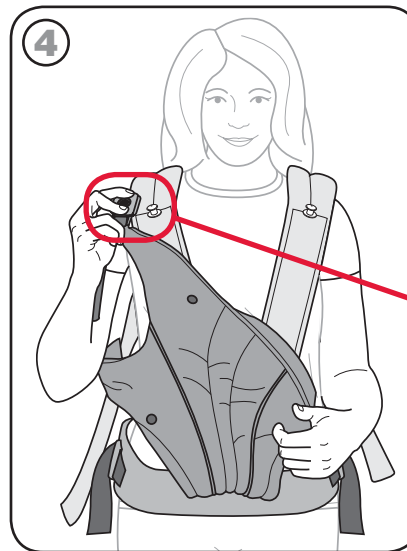


2 Attachez la ceinture en la faisant passer autour de votre taille et en alignant la boucle. Appuyez sur la boucle dans son réceptacle jusqu'à ce qu'elle se bloque.



3 Serrez fermement la ceinture.

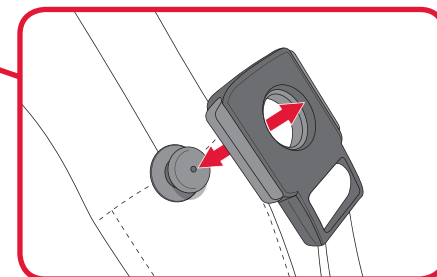
**CONSEIL :** Utilisez la boucle de maintien du mou de la sangle pour contenir la sangle de surplus.



4 Assurez-vous que les sangles de réglage de la fixation supérieure ne sont pas entortillées et attachez une des fixations supérieures.

Pour la mise en place face à vous, voir page 22.

Pour la mise en place vers l'extérieur, voir page 24.





**MISE EN GARDE : TOUJOURS DE SOUTIEN LE BÉBÉ AVEC UNE MAIN QUAND SÉCURISER OU SOULEVER BÉBÉ DU PORTE-BÉBÉ.**

Les enfants qui ne sont pas en mesure de maintenir leur tête ou leur cou en équilibre doivent toujours être placés face à vous.

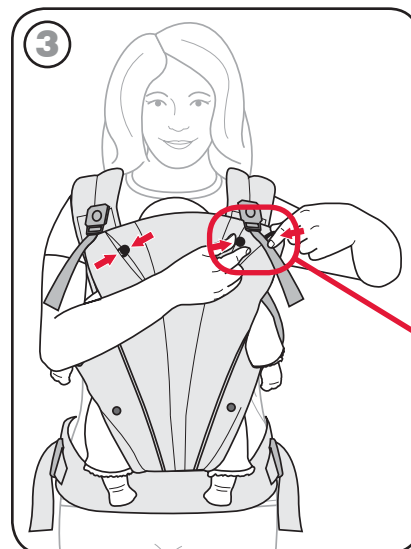
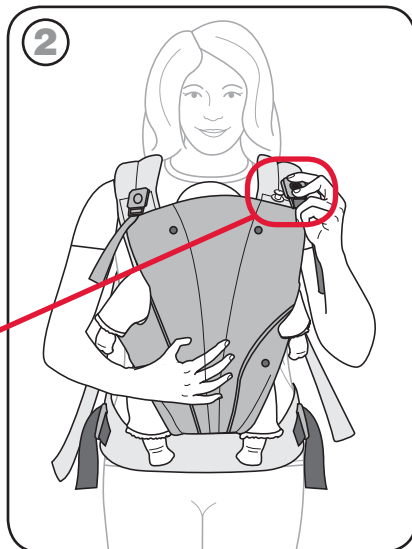
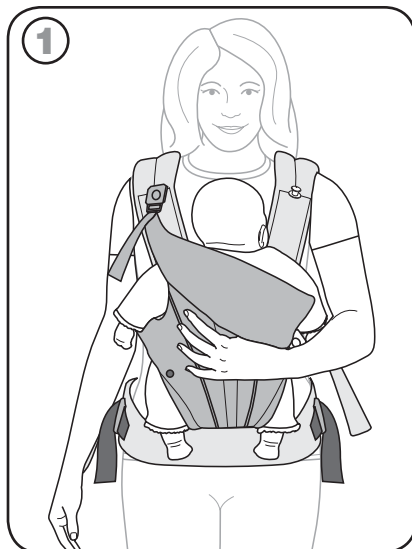
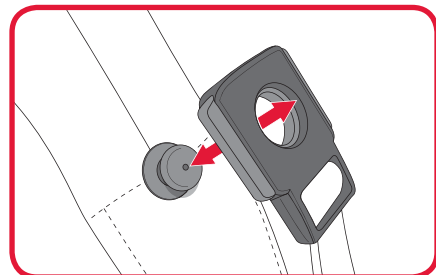
1 Placez le bébé dans la poche afin que les jambes chevauchent le bas de la porte-bébé.

**NOTE :** Assurez-vous que les bras et les jambes du bébé ne sont pas coincés à l'intérieur du porte-bébé.

**CONSEIL :** Le repose-bébé peut être obligatoire pour assurer un maintien correct des enfants de petite taille. Voir page 17.

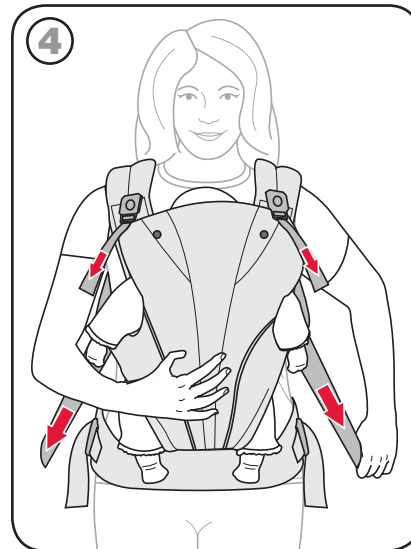
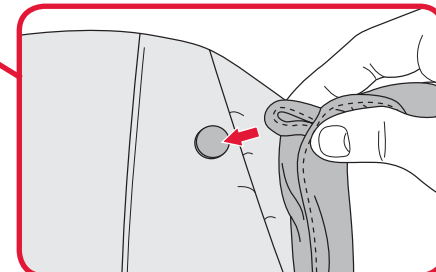
2 Assurez-vous que les sangles de fixation ne sont pas entortillées et attachez la deuxième fixation.

**MISE EN GARDE : NE PAS TROP SERRER LE PORTE-BÉBÉ. TROP LE SERRER POURRAIT EMPÊCHER LE BÉBÉ DE RESPIRER CE QUI PEUT PROVOQUER L'ASPHYXIE.**



3 Boutonnez les boucles faciales pour soutenir la tête du bébé en fixant fermement la boucle par-dessus le bouton, en haut du porte-bébé.

**NOTE :** Les fixations de la boucle faciale sont seulement nécessaires si le bébé n'est pas en mesure de tenir son cou ou sa tête en équilibre.



**IMPORTANT :** Pour les enfants entre 3,5 et 5 kg (8 et 11 lb), il est obligatoire d'utiliser les boucles de jambe. Voir page 17.

4 Serrez toutes les sangles du porte-bébé jusqu'à ce qu'il soit bien contre vous.

**NOTE :** Attachez alors les boucles de jambe si nécessaire. Voir page 17.

**IMPORTANT :** Assurez-vous que les bras du bébé sont au-dessous des sangles de réglage de la fixation supérieure, afin de favoriser une sécurité optimale pour votre bébé.

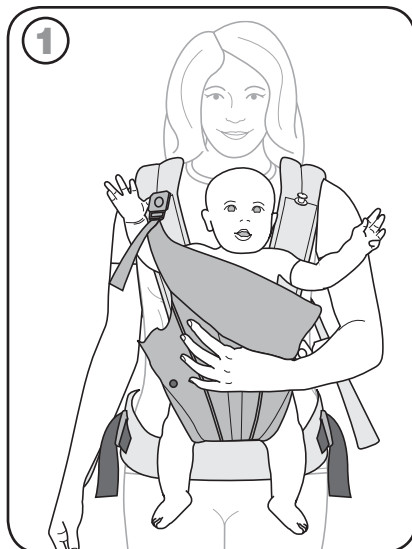
**NOTE :** Réglez le porte-bébé pour aboutir à une assise et un confort optimaux. Visitez [BritaxUSA.com](http://BritaxUSA.com) pour obtenir plus de conseils et consulter la FAQ.

**MISE EN GARDE : TOUJOURS DE SOUTIEN LE BÉBÉ AVEC UNE MAIN QUAND SÉCURISER OU SOULEVER BÉBÉ DU PORTE-BÉBÉ.**

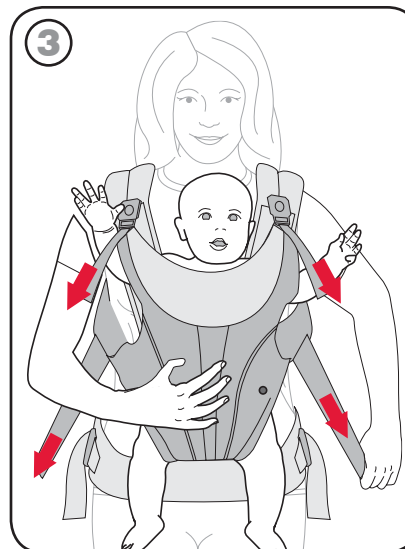
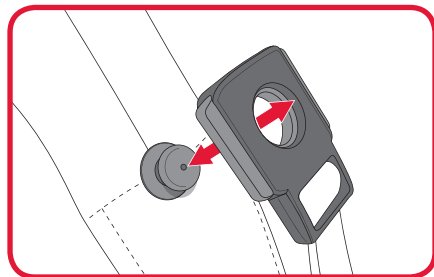
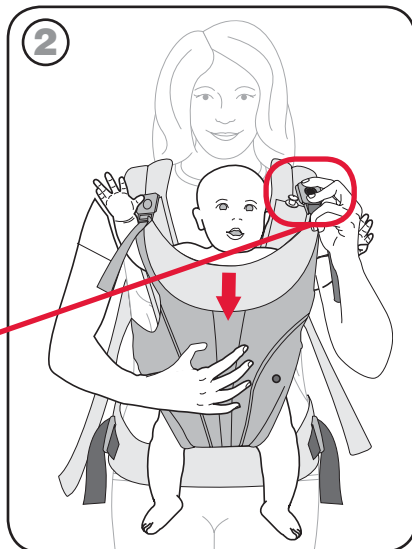
*Les enfants qui ne sont pas en mesure de maintenir leur tête ou leur cou en équilibre doivent toujours être placés face à vous.*

- 1 Placez bébé dans la poche afin que ses jambes chevauchent le bas de la porte-bébé.

**NOTE :** Assurez-vous que les bras et les jambes du bébé ne sont pas coincés à l'intérieur du porte-bébé.



- 2 Repliez l'appui-tête vers le bas et attachez la deuxième fixation. Assurez-vous que les sangles ne sont pas entortillées.



- 3 Serrez toutes les sangles du porte-bébé jusqu'à ce qu'il soit bien contre votre corps.

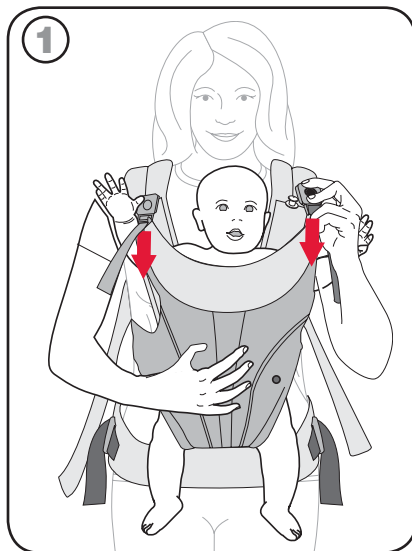
**IMPORTANT :** Assurez-vous que les bras du bébé sont au-dessous des sangles de réglage de la fixation supérieure, afin de favoriser une sécurité optimale pour votre bébé.

**NOTE :** Réglez le porte-bébé pour aboutir à un ajustement et un confort optimaux. Visitez [BritaxUSA.com](http://BritaxUSA.com) pour obtenir plus de conseils et consulter la FAQ.

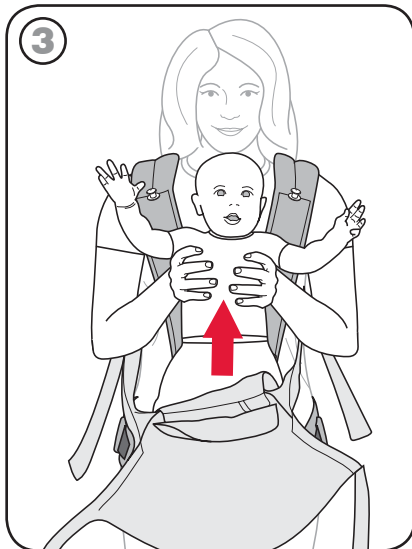
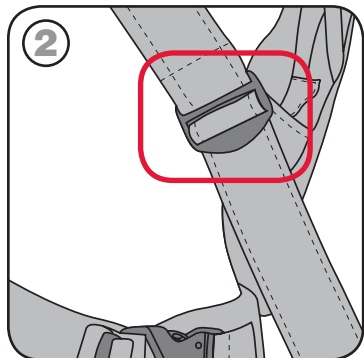
**MISE EN GARDE : TOUJOURS DE SOUTIEN LE BÉBÉ AVEC UNE MAIN QUAND SÉCURISER OU SOULEVER BÉBÉ DU PORTE-BÉBÉ.**

- 1 Dégagez les deux connecteurs supérieure tout en soutenant le bébé de l'avant du porte-bébé.

**IMPORTANT :** Une fois les connecteurs supérieurs sont désengagés de l'avant du porte-bébé n'est plus stable. Toujours garder ahold du bébé.

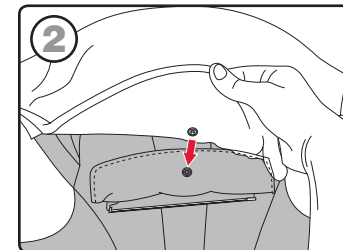
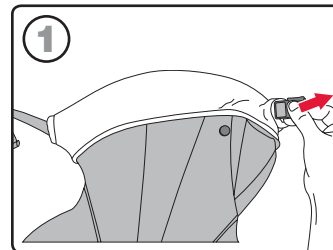


- 2 Desserrez les sangles d'épaule en tirant sur l'onglet de chaque côté du porte-bébé.
- 3 Soulevez délicatement bébé du porte-bébé.



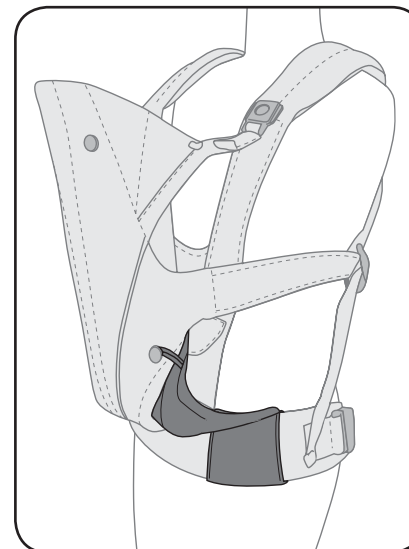
### Bavoir

- 1 Avec la partie longue du bavoir à l'intérieur du porte-bébé, tirez les deux fixations supérieures à travers les fentes du bavoir.
- 2 Soulevez le rabat du repose-bébé à l'intérieur de la poche et fixez bien au bas du bavoir.



### Insert Extender Siège

Britax offre également un insert extender siège, un insert spécialement conçu offrant espace plus large pour une meilleure assise face à vous de longue confort de port (vendu séparément).



**Entretien du produit****Tissu**

- *Épongez le tissu avec un linge humide pour enlever les taches.*
- *Pour un nettoyage plus important :*  
*Lavez à la machine séparément*  
*Cycle délicat*  
*Lessive douce*  
*Eau froide*  
*Sécher à plat*  
*NE PAS utiliser d'eau de javel*  
*NE PAS repasser*  
*NE PAS utiliser d'adoucissant*  
*Un entretien ou un nettoyage non approprié peut rendre les garanties nulles.*

**Pièces en plastique**

- *Vérifiez régulièrement que les fixations supérieures fonctionnent correctement et qu'elles ne contiennent pas de débris.*
- *Rincez à l'eau froide pour enlever les déchets.*

**Fermeoirs et fermetures éclair**

- *Si les fermetures éclair ou les fermeoirs deviennent sales, épongez-les avec un linge humide pour enlever les déchets.*

Ce produit est distribué par Britax Child Safety, Inc. et Britax Child Safety, LTEE. Britax Child Safety, Inc. (« Britax ») garantit ce produit à l'acheteur au détail initial de la façon suivante :

**Garantie limitée de deux ans**

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat initial. Une preuve d'achat est exigée. Votre seule voie de droit en vertu de cette garantie est que Britax fournira à l'acheteur initial, à son gré, une réparation ou des composants de rechange pour ce produit ou un remplacement de ce dernier. Britax se réserve le droit de ne plus produire ou de modifier les tissus, les pièces, les modèles ou les produits, ou d'effectuer des remplacements. Les coûts de main-d'œuvre et d'acheminement des retours ne sont pas inclus.

Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, vous devez communiquer avec le service à la clientèle de Britax au 1-888 4BRITAX, ou envoyer un courrier au 13501 South Ridge Drive, Charlotte, NC 28273. Une preuve d'achat est exigée.

*VEUILLEZ REMPLIR LA CARTE D'ENREGISTREMENT ET LA POSTER DANS LES 30 JOURS QUI SUIVENT L'ACHAT OU VISITER LE SITE [WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION](http://WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION).*

**Limites de la garantie**

Cette garantie ne couvre pas les dommages qui résultent d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, d'une corrosion saline ou d'une utilisation non conforme aux instructions relatives au guide de l'utilisateur. **Un entretien ou un nettoyage non approprié annule toute garantie, expresse ou implicite.**

L'utilisation d'accessoires autres que ceux de Britax Child Safety, Inc. n'est pas approuvée par Britax. L'utilisation d'accessoires non approuvés peut provoquer l'endommagement de ce produit ou le rendre dangereux. Leur utilisation annule automatiquement la garantie de Britax.

**Limites des dommages**

La garantie et les voies de droit énoncées ci-dessus sont exclusives et tiennent lieu pour toutes les autres, verbales ou écrites, expresse ou implicites. En aucun cas Britax ou le détaillant qui vend ce produit ne pourront être tenus responsables de tout dommage, dont les dommages accessoires ou indirects, qui découleraient de l'utilisation de ce produit ou de l'inaptitude à l'utiliser.

**Limites des garanties et autres conditions des garanties et lois provinciales**

Toute garantie tacite, incluant les garanties tacites de qualité marchande et d'adéquation à un but particulier, se limitera à la durée et aux conditions de la garantie écrite expresse. Certaines provinces ne permettent pas de limite quant à la durée de la garantie tacite ni d'exclusion ou de limite quant aux dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limites énoncées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Ni Britax, ni le détaillant qui vend ce produit n'autorisent une quelconque personne à créer en son nom tout autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce produit.

<b>Advertencia . . . . .</b>	<b>.30</b>
<b>Antes de comenzar</b>	
Inserto para bebés. . . . .	.31
Sujetadores para las piernas. . . . .	.31
<b>Características . . . . .</b>	<b>.32</b>
<b>Cómo ponerse el Porta-Bebé . . . . .</b>	<b>.34</b>
<b>Sujeción de su bebé</b>	
Cara interna . . . . .	.36
Cara externa . . . . .	.38
Sujetadores para las piernas. . . . .	.39
<b>Retirar de su bebé . . . . .</b>	<b>.40</b>
<b>Accesorios . . . . .</b>	<b>.41</b>
<b>Cuidado y Garantía . . . . .</b>	<b>.42</b>
<b>Instructions in English . . . . .</b>	<b>1</b>
<b>Instructions en français . . . . .</b>	<b>.15</b>
<b>Instrucciones en español . . . . .</b>	<b>.29</b>

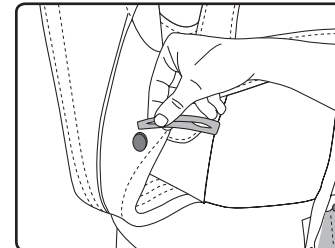
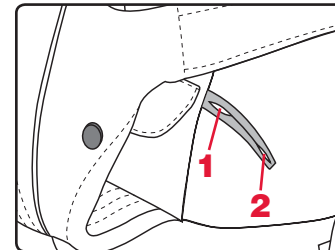
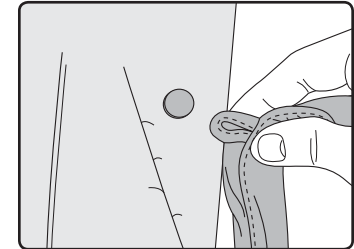
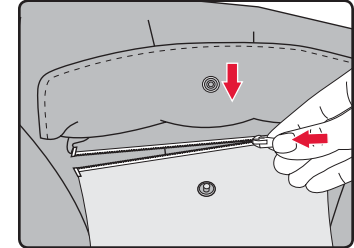
- Lea y siga cuidadosamente todas las instrucciones antes de usar el porta-bebé.
- Revise constantemente el porta-bebé cuando lo utilice a fin de garantizar que el bebé esté seguro. Conserve la guía del usuario para futura referencia.
- Este porta-bebé está diseñado para que lo utilicen adultos únicamente mientras caminan. NO trote o corra con el porta-bebé puesto.
- Sólo utilice este porta-bebé para niños que pesen entre 8 y 32 lb. (3.5 y 14.5 kg).
- Los niños muy pequeños pueden resbalarse a través de los huecos para las piernas. Ajuste bien los huecos para las piernas hasta la medida más pequeña posible de su pequeño.
- Para bebés que pesan entre 8 y 11 lb. (3.5 y 5 kg) se deben utilizar los sujetadores para piernas. Consulte en la página siguiente las instrucciones sobre los sujetadores para piernas.
- Nunca suelte al bebé hasta sujetar y asegurar completamente el porta-bebé.
- Asegúrese que la posición del bebé sea correcta, con las piernas separadas a los lados de la bolsa y ambos brazos extendidos a través de los huecos para los brazos.
- Asegúrese que todos los conectores y hebillas estén debidamente abrochados durante el uso.
- Hale todas las correas para apretarlas alrededor de su cuerpo.
- Compruebe que haya suficiente espacio alrededor de la cara del bebé de modo que pueda respirar sin dificultad.
- NO apriete demasiado el porta-bebé. Si se aprieta demasiado puede restringir la respiración del bebé que pueden causar asfixia.
- Los bebés deben colocarse de cara hacia adentro hasta que sean capaces de controlar el movimiento de su cabeza y cuello.
- Inspeccione el porta bebé regularmente para detectar cualquier desgaste. Compruebe el funcionamiento de todas las hebillas, correas y ajustes antes de cada uso.
- NO se acueste si lleva al bebé en el porta-bebé.

### Inserto Infantil

Utilice este inserto infantil si su pequeño se sienta demasiado bajo en el porta-bebé.

- 1 Conecte ambos cierres levantando las asas de deslizamiento para cerrarlos.
- 2 Ajuste la cubierta sobre los cierres de manera que quede abrochado y en posición plana.
- 3 Enganche los dos sujetadores del inserto sobre los botones para los sujetadores de las piernas situados al frente del porta-bebé.

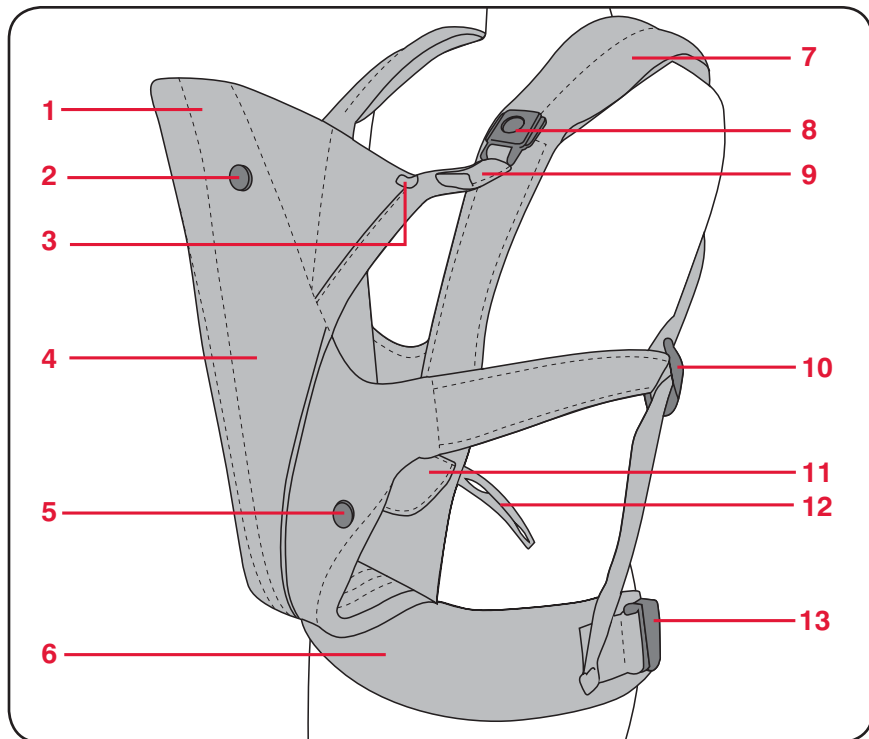
Suspenda el uso del inserto infantil una vez que las orejas del bebé lleguen al nivel de la parte superior del porta-bebé.



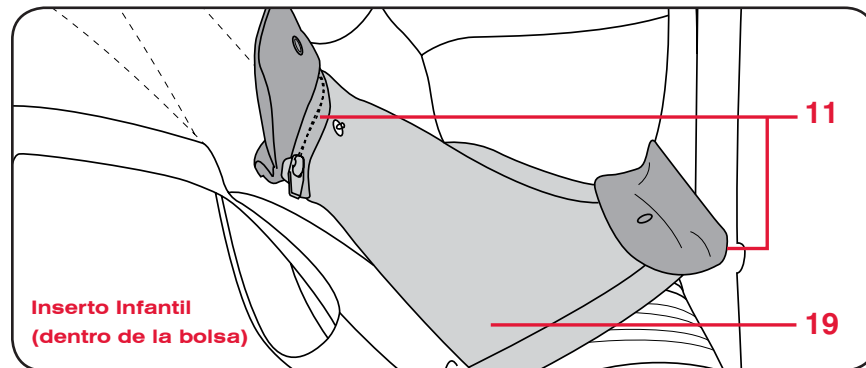
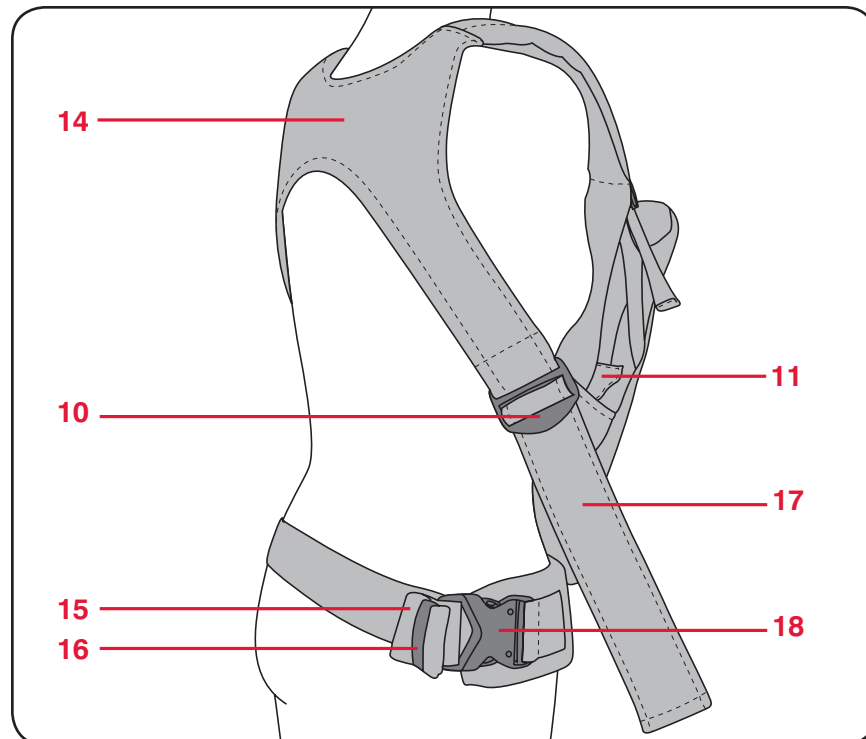
### Sujetadores para las piernas

Los sujetadores para las piernas se deben utilizar para niños que pesan entre 8 y 11 lb. (3.5-5 kg).

- 1 Escoja entre las posiciones 1 o 2 a fin de lograr el mejor ajuste para su bebé.
- 2 Inserte los sujetadores para las piernas en ambos lados del porta-bebé sobre el botón sujetador en la posición deseada.



- |   |   |
|---|---|
| 1 Apoyo para la cabeza                            | 11 Cierre y cubierta del inserto (dentro de la bolsa) |
| 2 Botón para el apoyo de la cabeza                | 12 Sujetador para pierna                              |
| 3 Sujetador para el apoyo de la cabeza            | 13 Ajustador del cinturón                             |
| 4 Bolsa   | 14 Correa del arnés de la espalda                     |
| 5 Inserto y botón para sujetador de pierna        | 15 Correa de ajuste del cinturón                      |
| 6 Cinturón  | 16 Retenedor de tejido excedente                      |
| 7 Arnés de hombros                                | 17 Correa de ajuste del arnés                         |
| 8 Conector superior y poste del conector superior | 18 Hebilla del cinturón                               |
| 9 Correa de ajuste del conector superior          | 19 Inserto para bebés                                 |
| 10 Ajustador del arnés                            |   |



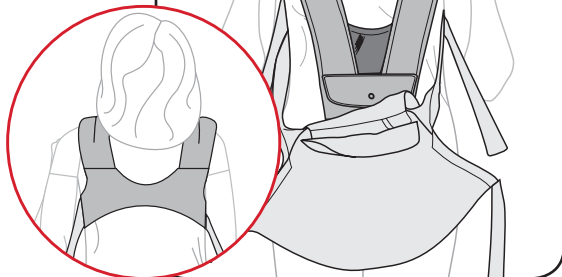
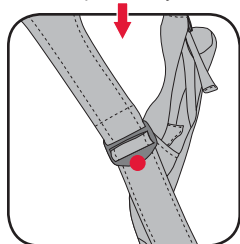
**Inserto Infantil  
(dentro de la bolsa)**



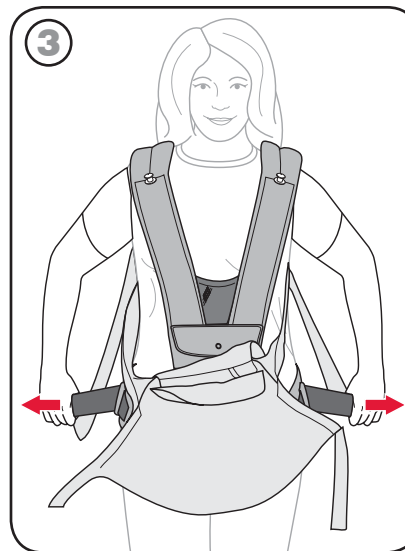
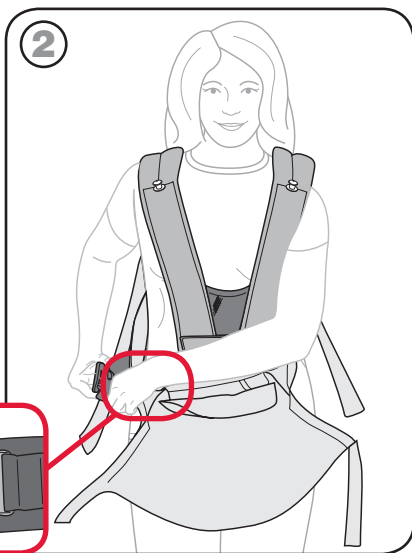
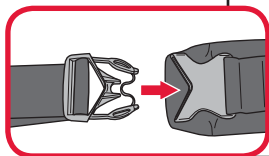
**SUGERENCIA:** Afloje todas las correas del arnés para que pueda ponerse fácilmente el porta-bebé.

- 1 Coloque el arnés de los hombros sobre su cabeza.

**SUGERENCIA:** Levante la lengüeta de ajuste del arnés del hombro para aflojar las correas.

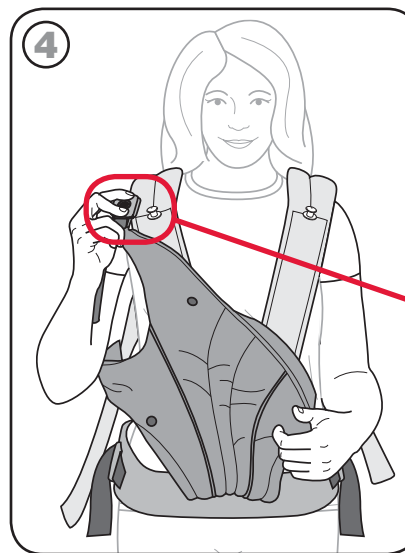


- 2 Sujete el cinturón ciñéndolo alrededor de su cintura y abrochándolo a la hebilla hasta que encaje en su lugar.



- 3 Apriete el cinturón cómodamente.

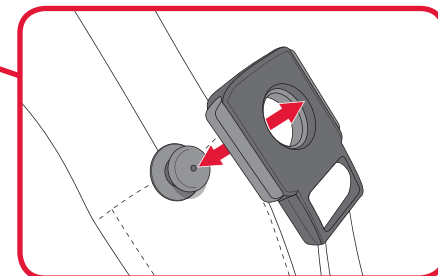
**SUGERENCIA:** Utilice el retenedor de tejido excedente para contener el exceso de tejido.



- 4 Compruebe que las correas del conector superior no estén retorcidas y enganche un conector superior.

Para la posición de cara interna, consulte la página 36.

Para la posición de cara externa, consulte la página 38.



**ADVERTENCIA:** SIEMPRE APOYE AL BEBÉ CON UNA MANO COLOCANDO AL BEBÉ EN O QUITANDO AL BEBÉ DEL PORTADOR.

Los niños sin un control de la cabeza o cuello siempre deben de colocarse de cara hacia dentro.

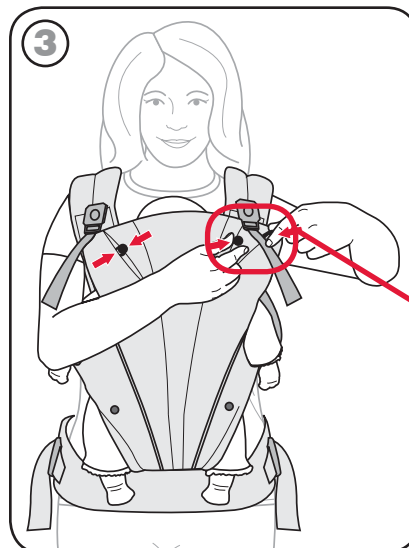
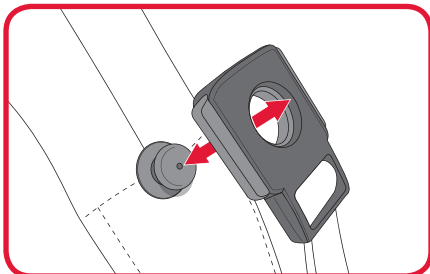
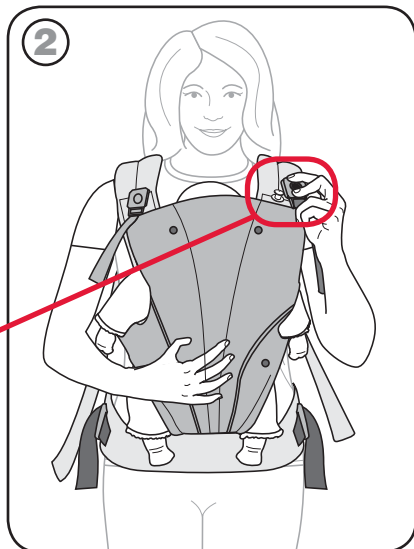
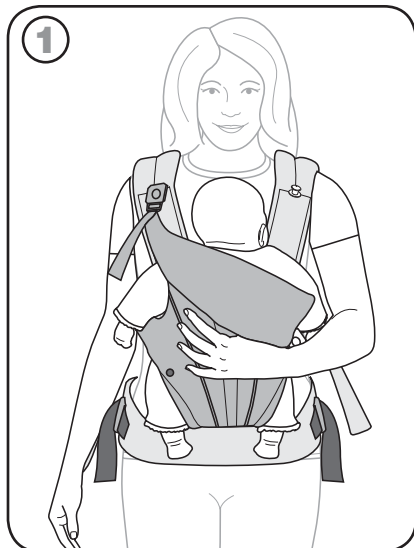
1 Coloque al bebé en la bolsa, de modo que las piernas queden separadas a los lados de la bolsa.

**NOTA:** Asegúrese que los brazos y las piernas del bebé no estén atrapados dentro del porta-bebé.

**CONSEJO:** El inserto infantil puede ser necesario para lograr una adaptación correcta con niños pequeños. ver página 31.

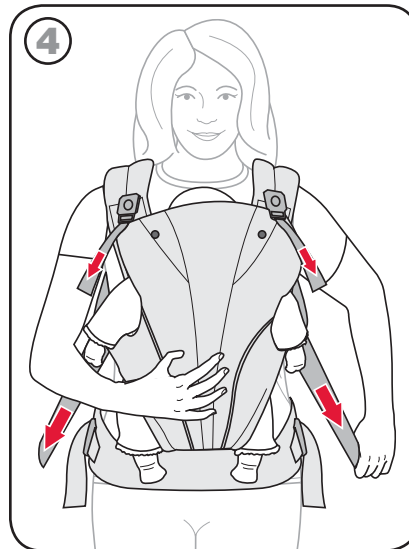
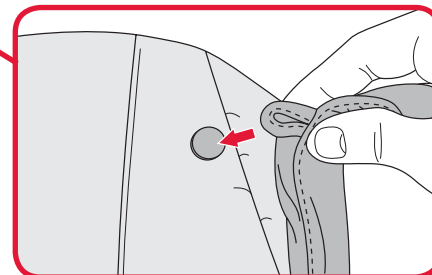
2 Asegúrese que las correas del conector no estén torcidas y fije el segundo conector.

**ADVERTENCIA:** NO apriete demasiado el porta-bebé. Si se aprieta demasiado puede restringir la respiración del bebé que pueden causar asfixia.



3 Abroche los sujetadores de la cabeza para dar soporte a la cabeza del bebé asegurando el sujetador sobre el botón en la parte superior del porta-bebés.

**NOTA:** Los conectores del sujetador de la cabeza son únicamente necesarios si el bebé no tiene ningún control de cabeza o cuello.



**IMPORTANTE:** Para bebé que pesan 8-11 lb. (3.5 - 5 kg), se deben utilizar los sujetadores para las piernas. Consulte la página 31.

4 Apriete todas las correas del porta-bebé hasta que quede bien ajustado alrededor de su cuerpo.

**NOTA:** Si es necesario en este momento enganche los sujetadores para las piernas. Consulte la página 31.

**IMPORTANTE:** Compruebe que los brazos del bebé estén debajo de las correas de ajuste del conector superior, a fin de proveer la máxima seguridad a su bebé.

**NOTA:** Ajuste el porta-bebé hasta lograr el ajuste y comodidad adecuados. Visite [BritaxUSA.com](http://BritaxUSA.com) para consultar más sugerencias y preguntas frecuentes.

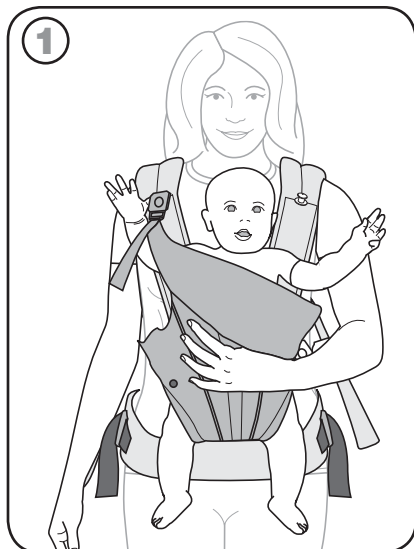


**ADVERTENCIA:** SIEMPRE APOYE AL BEBÉ CON UNA MANO COLOCANDO AL BEBÉ EN O QUITANDO AL BEBÉ DEL PORTADOR.

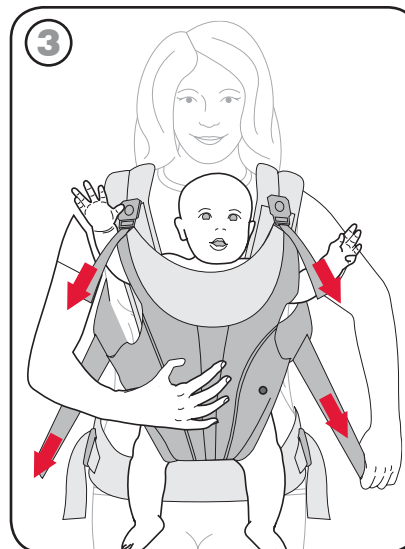
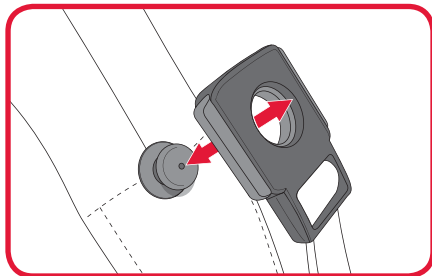
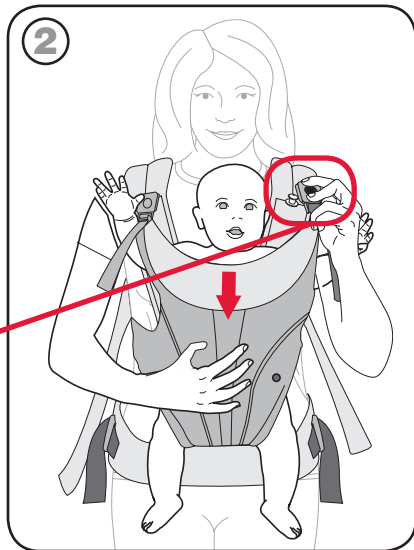
Los niños sin control de cabeza o cuello siempre deben ser colocados de cara hacia dentro.

- 1 Coloque al bebé en la bolsa, de modo que las piernas queden separadas a los lados de la bolsa.

**NOTA:** Asegúrese que los brazos y las piernas del bebé no estén atrapados dentro del porta-bebé.



- 2 Doble hacia abajo el apoyo de la cabeza y enganche la segunda correa del conector. Compruebe que las correas no estén retorcidas.



- 3 Apriete todas las correas del porta-bebé hasta que quede bien ajustado alrededor de su cuerpo.

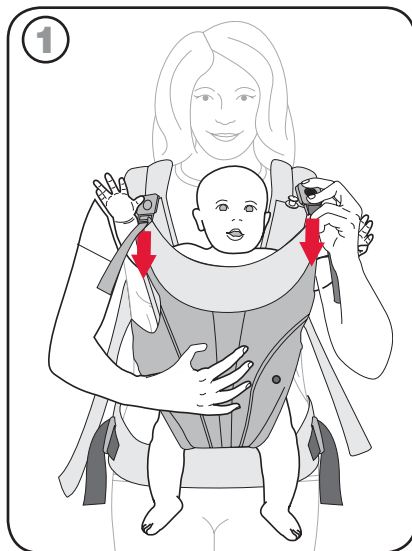
**IMPORTANTE:** Compruebe que los brazos del bebé estén debajo de las correas de ajuste del conector superior, a fin de proveer la máxima seguridad a su bebé.

**NOTA:** Ajuste el porta-bebé hasta lograr el ajuste y comodidad adecuados. Visite [BritaxUSA.com](http://BritaxUSA.com) para consultar más sugerencias y preguntas frecuentes.

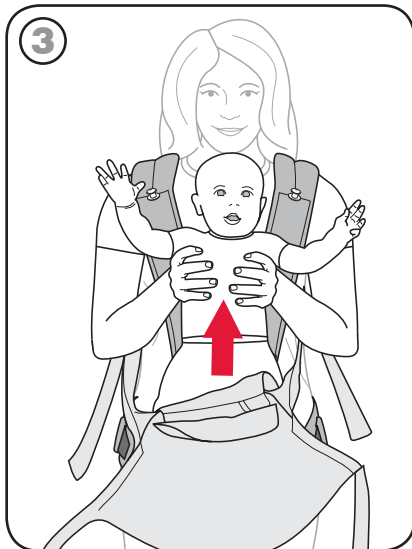
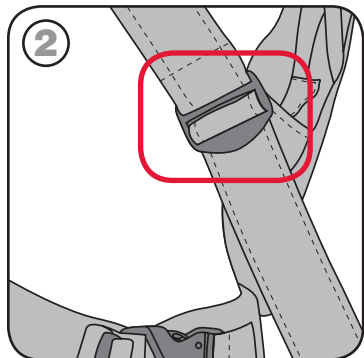
**ADVERTENCIA:** SIEMPRE APOYE AL BEBÉ CON UNA MANO COLOCANDO AL BEBÉ EN O QUITANDO AL BEBÉ DEL PORTADOR.

- 1 Suelte o desconecte ambos conectores superiores apoyando al bebé al frente del portador.

**IMPORTANTE:** Una vez que los conectores superiores son soltados o desconectados, el frente del portador es más estable. Siempre mantenga al bebé sujetado o agarrado.

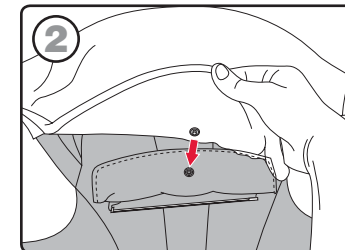
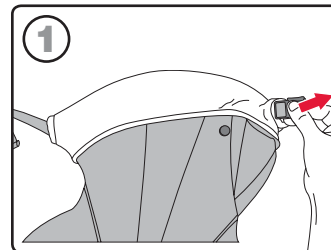


- 2 Afloje las correas de hombro tirando hacia arriba y por encima la etiqueta sobre cada lado del portador.
- 3 Con cuidado levante al bebé del portador.



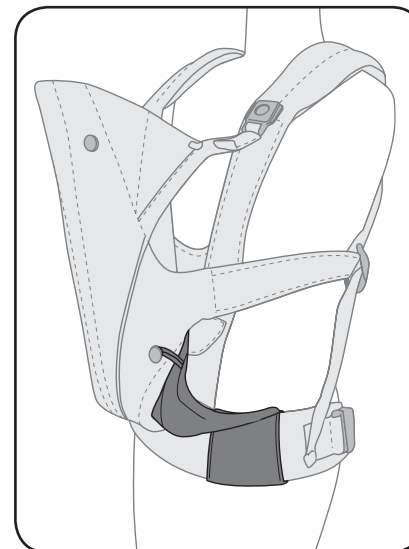
### Babero

- 1 Con la sección larga del pecho reposando dentro del porta-bebé, hale ambos conectores superiores a través de las ranuras de el babero.
- 2 Levante la cubierta del inserto en el interior de la bolsa y trábela en la parte inferior del pecho para sujetarlo.



### Adición o incerción de extensión del Asiento

Britax también ofrece una adición o incerción de extensión para el asiento, una adición que ofrece la capacidad para que el área de los asientos sea más amplia y la comodidad de revestimiento utilizada hacia adentro (se vende por separado).



### Cuidado del producto

#### Tela

- *Para limpiar manchas limpie la tela con un paño húmedo.*
- *Para limpiar a fondo: Lavar a máquina por separado  
Ciclo delicado  
Detergente suave  
Agua fría  
Recostar para secar  
NO usar blanqueador  
NO planchar  
NO usar suavizador de telas  
El cuidado o limpieza incorrectos pueden anular la garantía.*

#### Partes de plástico

- *Compruebe periódicamente que los conectores superiores funcionen correctamente y no tengan residuos.*
- *Lave con agua fría para retirar los residuos.*

#### Broches y cierres

- *Si se ensucian los broches y los cierres, limpie con un paño húmedo para retirar los residuos.*

Este producto es distribuido por Britax Child Safety, Inc. y Britax Child Safety, LTD. Britax Child Safety, Inc. ("Britax") garantiza este producto al comprador original de la manera siguiente:

#### Garantía limitada de dos años

Este producto está garantizado contra materiales o mano de obra defectuosos durante dos años a partir de la fecha de compra original. El comprobante de compra es requerido. Su único recurso dado por esta garantía es que Britax, a su criterio, proporcione la reparación o los componentes de repuesto al comprador original del producto o reemplazará el producto. Britax se reserva el derecho a discontinuar o cambiar telas, piezas, modelos o productos, o a efectuar sustituciones. No se incluyen los costos de mano de obra y envío por devoluciones.

Para presentar un reclamo bajo esta Garantía, usted debe comunicarse al Departamento de servicio al cliente de Britax al 1-888-4BRITAX o enviar escribir a 13501 South Ridge Drive, Charlotte, NC 28273. Es necesario el comprobante de compra.

*FAVOR DE LLENAR Y ENVIAR POR CORREO LA TARJETA DE REGISTRO EN EL TRANSCURSO DE 30 DIAS POSTERIORES A LA COMPRA, O VISITE [WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION](http://WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION).*

#### Limitaciones de la Garantía

Esta garantía no contempla daños que sean consecuencia de negligencia, uso indebido, corrosión salina o cualquier uso distinto al que se indica en la guía del usuario. **El cuidado y la limpieza indebidos anulan todas las garantías, tanto expresas como implícitas.**

Britax no autoriza el uso de accesorios que no sean de Britax Child Safety, Inc. El uso de accesorios no autorizados puede ocasionar daños a este producto o representar peligros. Su utilización implica la anulación automática de la garantía de Britax.

#### Limitaciones de daños

La garantía y los recursos que anteceden son exclusivos y sustituyen a todos los demás, verbales o escritos, expresas o implícitas. Bajo ninguna circunstancia, Britax o el minorista que vende este producto, serán responsables de cualquier daño o perjuicio, incluyendo daños fortuitos o imprevistos, que se originen por el uso o incapacidad de uso de este producto.

#### Limitaciones de Garantías y otros Términos de Garantía y Derechos por la Ley Estatal

Cualquier garantía implícita, incluyendo garantías de comercialización e idoneidad del producto para un fin determinado, se limitarán a la duración de los términos expresamente escritos de la garantía. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños o perjuicios fortuitos o imprevistos, por consiguiente, las limitaciones que anteceden podrían no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero puede gozar de otros derechos, que pueden variar de estado a estado. Ni Britax, ni el minorista que vende este producto, autorizan a ninguna persona a generar cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad relacionadas con este producto.



**Britax Child Safety, Inc.**  
13501 South Ridge Drive  
Charlotte, NC 28273  
USA

A **Britax Childcare Group Limited** company

Tel. : 1-888-427-4829

[www.Britax.com](http://www.Britax.com)

**Britax Child Safety, Ltd.**  
P.O. Box 7289,  
RPO Brunswick Square,  
Saint John NB E2L 9Z9.

A **Britax Childcare Group Limited** company

Une société de **Britax Childcare Group Limited**

Tel. : 1-888-427-4829

[www.Britax.com](http://www.Britax.com)